

Tožba, vložena 17. januarja 2013 – Evropska komisija proti Francoski republiki

(Zadeva C-23/13)

(2013/C 79/18)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: J.-P. Keppenne in E. Manhaeve, agenta)

Tožena stranka: Francoska republika

Predlogi

- Ugotovi naj se, da Francoska republika s tem, da ni zagotovila zbiranja in čiščenja komunalne odpadne vode za osem aglomeracij s populacijskim ekvivalentom nad 15 000, ki se nahajajo na tako imenovanih običajnih območjih, ni izpolnila obveznosti iz členov 3 in 4 Direktive Sveta z dne 21. maja 1991 o čiščenju komunalne odpadne vode (91/271/EGS) ⁽¹⁾;
- Francoski republiki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Komisija s tožbo Franciji očita, da za osem aglomeracij ni pravilno izvršila Direktive Sveta z dne 21. maja 1991 o čiščenju komunalne odpadne vode (91/271/EGS).

V skladu s členoma 3(1) in 4(1) Direktive 91/271/EGS so morale biti do najpozneje 31. decembra 2000 aglomeracije s

populacijskim ekvivalentom nad 15 000 opremljene s kanalizacijskim sistemom, komunalna odpadna voda pa obdelana v sekundarnem postopku čiščenja ali primerljivem postopku.

Člen 4(1) Direktive državam članicam glede obveznosti čiščenja komunalne odpadne vode nalaga, da morajo zagotoviti, da bo komunalna odpadna voda, ki vstopa v kanalizacijske sisteme, pred izpustom obdelana v sekundarnem postopku čiščenja ali primerljivem postopku.

Nazadnje, kontrolni postopki, določeni v Prilogi I, točka D, k Direktivi, omogočajo preveritev, ali so izpusti iz komunalnih čistilnih naprav v skladu z zahtevami za izpustno odpadno vodo, določenimi v tej direktivi.

⁽¹⁾ UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 15, zvezek 2, str. 26.

Sklep predsednika Sodišča z dne 7. januarja 2013 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen – Nemčija) – M, N, O, p, Q proti Bundesamt für Migration und Flüchtlinge(Zadeva C-666/11) ⁽¹⁾

(2013/C 79/19)

Jezik postopka: nemščina

Predsednik Sodišča je odredil izbris zadeve.

⁽¹⁾ UL C 73, 10.3.2012.